

26.3.2012

B7-0189/26

**Pakeitimas 26**

**Margrete Auken, Zoltán Bagó, Hélène Flautre, Ian Hudghton, Liisa Jaakonsaari, Ana Miranda, Antigoni Papadopoulou, Hannu Takkula, Gianni Vattimo, Gabriele Zimmer ir kiti**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**B7-0189/2012**

**Ria Oomen-Ruijten**

Užsienio reikalų komiteto vardu  
2011 m. Turkijos pažangos ataskaita

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos**

**8 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

*Pakeitimas*

***8a. ragina Turkiją pasinaudoti konstitucijos rengimo procesu kaip galimybe kurti tikroviškesnę ir demokratiškesnę tapatybę, suteikiančią galimybę visiškai pripažinti ir vienodai įtraukti ne tik turkų daugumą, bet ir visas jos etnines grupes, įskaitant kurdus, lazus, čerkesus, romus, alevius, sirus, arabus, graikus, armėnus, žydus ir kitus; ragina Turkiją vykdyti decentralizavimo ir reikšmingos vietos savivaldos stiprinimo procesą siekiant patenkinti įvairių jos gyventojų sluoksnių poreikius, taip pat pripažinti, kad šiuolaikiška pilietybė neturėtų būti siejama su etnine kilme, ir į naująją konstituciją įtraukti gimtosios kalbos apsaugą;***

Or. en

**Pakeitimas 27**

**Jill Evans, Göran Färm, Nicole Kiil-Nielsen, Jean Lambert, Sarah Ludford, Katarína Neved'álová, Ramon Tremosa i Balcells, Helmut Scholz, Hannu Takkula, Tatjana Ždanoka ir kiti**

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos****B7-0189/2012****Ria Oomen-Ruijten**

Užsienio reikalų komiteto vardu  
2011 m. Turkijos pažangos ataskaita

**Pasiūlymas dėl rezoliucijos****50 dalis***Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

*50. pakartoja, kad tvirtai ir griežtai smerkia tolesnį Kurdistanio darbininkų partijos (turk. PKK), kurią ES yra įtraukusi į savo teroristinių organizacijų sąrašą, teroristų smurtą ir reiškia visišką solidarumą su Turkija; ragina valstybes nares glaudžiai bendradarbiaujant su ES kovos su terorizmu koordinatoriumi ir Europolu, taip pat tinkamai atsižvelgiant į žmogaus teises, pagrindines laisves ir tarptautinės teisės nuostatas intensyviau bendradarbiauti su Turkija kovojant su terorizmu ir organizuotu nusikalstamumu, kuris yra terorizmo finansavimo šaltinis; ragina Komisiją ir valstybes nares skatinti tinkamą informatyvų dialogą ir keitimąsi informacija su Turkija apie šios šalies pateiktus ekstradicijos prašymus, kurie negali būti toliau vykdomi dėl teisinių ar procesinių priežasčių;*

*Pakeitimas*

*50. palankiai vertina konstruktyvius veiksmus, kurių kurdų konflikte dalyvaujančios šalys ėmėsi pirmąjį 2011 m. pusmetį, būtent pakartotinius PKK ir Turkijos vyriausybės susitarimus dėl paliaubų, taip pat sprendimą pradėti dialogą su Abdullah Öcalanu; apgailestauja, kad derybos buvo nutrauktos ir kad prasidėjo naujas smurto eskalavimo etapas, per kurį žuvo žmonių; primena, kad kurdų klausimas gali būti sprendžiamas tik kaip politinis klausimas, reikalaujantis politinių atsakymų, noro įsitraukti į derybų procesą ir nuolatinių įtikinamų pastangų siekiant tarpusavio pasitikėjimo ir įvairių Turkijos gyventojų sluoksnių susitaikymo; prašo valstybes nares ir Tarybą imtis konstruktyvaus vaidmens sprendžiant kurdų klausimą ir paraginti Turkijos vyriausybę visapusiškai apsvarstyti klausimą dėl derybų būtinybės ir, jei to prašoma, pasiūlyti tarpininkavimą;*

Or. en